

ELOFIZETESI ÁR:

Házas hordva 80 fillér.
Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Egy négyzetcentiméternyi hirdetés
ár 8 fillér. — Gyárosok,
kereskedők és iparosok árkedvez-
ményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora
után 40 fillér fizetendő.

Telefon szám 549.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kossuth Lajos-utca 10. szám.

Telefon szám 549.

Számonkérés.

Kolozsvár május 20.

(d.) Immár negyedik hónapja, hogy az alkotmány felrugásával, nyílt törvénysértéssel kormányozzák az országot.

Az önmegtartózkodás legmagasabb fokáról tanuskodik nemzetünknek e hosszú válságos idő alatti higgadt és méltóság teljes viselkedése ellen habár tudja, hogy rajta hallatlan sérelem esett, nem igyekszik erősebb fegyverekkel megtorolni a bántalmat, hanem valóságos birkatürellemmel várja, a dolgok jobbra fordulását.

De amikor ezt teszi, lelkét keserűség tölti el azért, amiért ésszrekellett vennie, amit eddig csak sejtett, hogy a magyar alkotmány csak papíron van meg, s mikor első ízben igyekezik azt csak némileg is megvalósítani az akadályoknak rengeteg tömegével kell megküzdenie anélkül, hogy kilátás lenne arra, hogy küzdelme nem lesz-e hiabavaló?

A kiegyezés 38-esztendőben tehát még mindig ott vagyunk, hogy a király és nemzet nem érti meg egymást és nem kölcsönös egyetértéssel igyekeznek, a választások eredménye képezi a nemzetnek kinyilvánított akaratát megvalósulásra juttatni, hanem idegen befolyásolt éket verve a király és a nemzet közé, ez utóbbi megrontására törekednek.

A jóhiszeműség, a meggyőző-gés erejével akarják igazolni a még jelenleg is uralkodó kormány-nak, de különösen vezérének — minden józanságot nélkülöző — eljárását.

Az olyan eljárás pedig, a mely törvényszegésen alapul, a törvény eltiprásában tobzódik, jóhiszemű nem lehet.

A hatalomhoz való görcsös ragaszkodás örületében pusztulhat, veszhet a nemzet alkotmányostul, törvényestül együtt, de a bársonyszéket, a husos fazekat minden eszközzel, minden módon

és minden áron meg kell tartani azoknak, akik mindennel a mi a nemzet előtt szent volt, úgy visszaéltek, mint előttük magyar ember még soha.

Ha nincs is büntető sanctiója a miniszterek vád alá helyezésének, még sem szabad ezuttal vád alá helyezés nélkül futni hagyni őket.

Legyenek kipellengérezve ország — világ előtt, hogy további áldástalan működésük egyszersmindenkorra lehetetlenné legyen téve és hogy elrettentő példaul polyáljon másoknak is, akik ne-talán kedvet éreznének őket utá-nozni.

Tűnjenek el a politikai világ szinpadáról, amint egy megbukott, kifütyölt színésznek is el kell tűnni a világot jelentő deszkákról.

Tanulják meg, hogy egy nemzetet és annak alkotmányát büntetlenül nem lehet megsérteni sem idegenek, sem saját fiának.

Jöt ez utóbbinak még kevésbé, mert nemcsak a népszerűtlenség jut osztály részül, de a hazarülés vádját sem lehet lemosni semmiféle udvari illatos vizekkel.

A ki vétkezett az bűnhőd-jék! . . .

Esküdtszéki tárgyalás.

Ujságíró és rendőrbiztos.

Kolozsvár, május 20.

A tegnap folytatták a Philippi Gyula rendőrbiztosnak lapunk fő-szerkesztője ellen sajtó útján el-követett rágalmozás miatt indított pörét.

A beidézt tanuk kihallgatását folytatták, kik közül először Grünwald Bertát vezették az esküdtek elé kit jelentéktelen vallomása után szembesítették Binder Marival.

Az ügyész egy bűnügyi aktaival akarta bebizonyítani, hogy Grünwald Bertát kerítésért Philippi rendőrbiztos jelentette fel, tehát nem lehetséges, hogy vele is paktált volna Philippi.

— Orbán János fogdafel-ügyelő volt a következő tanu ki elmondja, hogy Philippivel csak hivatalos uton érintkezik, mert aaptalan feljelentéssel őt többek-kel együtt felfüggesztette, de a fegyelmi iratok elintézése után rehabilitáltattak.

Az elnök kérdésére előadja, hogy ezelőtt 3—4 évvel két leányt a fogdából felvitetett akik azután panaszkodtak neki, hogy amig Philippi rendőrbiztossal jól voltak és erkölcsstelen üzelmekre bocsá-tották magukat nem bántalmazta, de most üldözi őket.

A törvényszék tanu eme fon-tos vallomásáról esküt vett

Dercsényi Béla a szerkesztő-ségben lefolyt beszélgetésekről, valamint Binder Marinak ott elő-adott panaszáról ad felvilágosítást mely oda konkludált, hogy amit főszerkesztőnk megirt az első szó-tól az utolsóig igaz és úgy iratott meg ahogy azt Binder Mari, ifju Szabó Domokos, Pataki rendőr-kapitány, Hoffmann Gyula és ő előtte elmondotta. Világos, meg-győző szavakkal és az esküdtekre nagy hatást tevő előadással mondja el, hogy annyi tanu előtt elmon-dott leleplezéseket bárki is meg irta volna, mert fedezve érezte magát a cikk bemozdó — illetve az ott szereplő tanuk által.

Ezt a fontos vallomást tevő tanut is megeskedtették.

Most jött a tárgyalás egy ér-dekes része, mikor a következő tanu ifj. Szabó Domokos kezdette elmondani tanuvallomását.

Mindenekelőtt a Dercsényi val-lomását erősítette meg azzal, hogy határozottan állította ő is, misze-rint Binder Mari megnevezte az egyeseket, kiknek eladásáért Phi-lippi percenteket kapott.

— Igaz-e Binder Mari — kér-dezte az elnök?

— Nem, mert én határozott ösz-szeget nem mondtam, hanem, hogy egyes hölgyek eladásáért Phi-lippi ur mindig pénzt kapott.

— Megenged a tekintetes tör-vényszék — felelte Szabó, de én visszaemlékezem még a szavakra is, amelylyel Binder Mari előadta azt a részt, eszébe juttathatom tehát, hátha ő is visszaemlékezik.

Ahogy elbeszélte, hogy Philippi rendőrbiztos a leányokat eladta nem-e azt monddta: hogy ez szóke, az barna, ez szebb, az for-másabb és a szerint adott értök

az illető Philippinek 10, 20, 30 koronát.

???

— Igen, igen, úgy van, ahogy mondja — felelte Binder Mari.

És így amit azelőtt letagadott, Binder Mari is egyenként mind beismerte.

Végül arra a kérdésre, hogy milyen viszony fűzi a vádlott és sértetthez, kijelenti, hogy mind a kettő ismerőse, de míg Philippit 20 éve ismeri, addig Csokonai Vi-téz Mihályt csak 4 éve.

Nagy hatást keltő szavakkal adta elő tovább, hogy Csokonai V. Mihály mintegy szöcsője volt Silló-nak, meg a többi előadónak, s az ő bemozdásuk szerint engedte is megírni azt a rendőrségre, mint erkölcsi testületre is compromit-táló tényeket.

Ezen tanut is megeskedték.

Szóke Bálint szintén előadja hogy Philippivel nem a legjobb viszonyban él, mert őt is aaptalan jelentéssel felfüggesztette — miért is 8 hónapig fegyelmi vizsgálat alatt állott.

Arra hallgatták ki, hogy mondja el azt az esetet, midőn Philippi egy bekísért cigányt patkós csiz-májával összerugdosott.

Szóke Bálint sem erre, sem semmire nem akart emlékezni.

???

Ezután Kovács Albert kihallga-tása következett, akinél a lopott szekfüveket megkapták, de mivel Philippi lefoglalta, mire a károsodott Hantz visszatért egy rendőr-rel, már a legnagyobb büvésztel a viruló szekfüvek elasztott pelar-góniákká változtak.

A többször büntetett Kovács Sam-brozó kinézéssel lépett az esküd-tek elé s cinikus vallomásával is elárulta, hogy ez a kéjhölgyeket kvártélyon tartó atyafi tényleg az, a mi.

Elnök a nacionaléja kivételével kérdezte, hogy volt-e büntetve?

— Nem — felelte Kovács.

— Hiszen az itt fekvő akták szerint másképp áll a dolog.

— No igen-igen ültem, mert nem tudtam bebizonyítani, hogy ne itéljenek el — magyarázta Ko-vács.

— Ösmeri Philippit?

— Hogy ne ismerném. Sok kárt esinált nekem.

— De azért fogtak kezét s hány-szor?

Megérkeztek!

Az élismeret solid és pontos kiszolgálás!

Simon és Lőrincz cég

Női divat és fehérnemű üzletében az összes tavaszi és nyári újdonságok, u. m. Női Blouse és Ruha (costüm) kelmék, Francia és belföldi Delainok Zephirek, Batistok, Kretonok és ruhadiszek. Napernyők és Blousok nagy választékban.

Wesselényi Miklós-
utca 15. sz. alatti

— Azt nem tudom megmondani, mert nem emlékszem rá.

— Milyen viszonyban van Philippivel?

— Utálom, gyűlölöm, szinpadiaszkodott Kovács s még egy pohár vizet se adnék neki.

Elmondotta aztán, hogy Philipp razziaikon a nála lakókat feljelentette. de szembesítésnél Binder Mari rácsáfolt, a mennyiben, őt, aki szintén ott lakott, nem fogta el.

Beismeri, hogy leányok eladása történt, de abból nem adott percentet Philippinek, hanem, ha őt kifizették elengedte.

A következő tanu Sillónak a kifutója, aki azt mondotta, hogy Philipp a Fellegvárba a tiszteknek leányokat szállított, most ebben az ügyben nem vallott.

Ezzel a tanuval a bizonyítási eljárás befejeztetvén. Elnök átadja a szót az ügyésznek. Philipp és Silló megesketését kéri.

Dr. Schwartz Miksa a védő tiltakozik az ellen, mert a bizonyítási eljárás befejezése után az eskütétel semmisségi okot képez.

Bíróság visszavonulva úgy határoz, hogy sem Philippit, sem Sillót nem engedi eskü alá.

Azután felolvastatják az eskütekhez intézendő kérdéseket.

I. Főkérdés.

Bűnös-e Csokonai V. Mihály mint a Kolozsvári Hírlap felelős szerkesztője abban, hogy a KOLOZSVÁRI HIRLAP 1904. évi június 25—26-án megjelent 150—151 számában „Egy rendőrbiztos üzelmei”, „A rendőrség szennyese” címen közzétett cikknek a vádiratban tüzetesen megjelölt kifejezései által ifj. Philipp Gyula rendőrbiztosról, mint közhivatalnokról olyanokat állított, amelyek valóságuk esetén alkalmasok lennének arra, hogy elene büvvádi eljárás megindításának alapját képezzék vagy a közmegegyezésnek tegyék ki.

Igen vagy nem?

II. Főkérdés.

Bűnös-e Csokonai V. Mihály mint a KOLOZSVÁRI HIRLAP felelős szerkesztője abban, hogy a KOLOZSVÁRI HIRLAP 1904. évi július 25—26-án megjelent 150—151 számában „Egy rendőrbiztos üzelmei”, „A rendőrség szennyese” címen közzétett cikknek a vádiratban tüzetesen megjelölt kifejezései által ifj. Philipp Gyula rendőrbiztosról, mint közhivatalnokról meggyalázó kifejezéseket használt.

Igen-e vagy nem?

A kérdések feltevése után a vád és védbeszédekre került a sor.

Jeney kir. ügyész vádbeszédjéből az csucosodott ki, hogy főszekesztőnkért azért tartja bűnösnek, mert mindenkit becsületes embernek gondolt és a vádak valódiságáról nem győződött meg.

Ezzel szemben dr. Schwartz M. ez a fiatal, kiváló, tehetséges, ügyvédjelölt szép, keresetlen szavakban adja elő az egész esetet, melyben Csokonai Vitéz Mihály a legjobb meggyőződése szerint cselekedett, mert annak a 4—5 embernek előadása szerint indítatva érezte magát, hogy a mi törvényeink szerint ennyi szabadsággal felruházott rendőrség egyik bűnre

tévedt tagját, kérlelhetetlenül a nagy közönség elé állítsa, hadd bűnhődjék a bűnös.

Hogy a bizonyítási eljárás alatt minden tény nem volt bebizonyítható az nem ránt le semmit egy önzetlenül a közügyet szolgáló újságíróknak abból az érdemből, hogy egyszer már be mert nyulni a darázs fészekbe és szellőztetett olyan állapotokat, ami tényleg türethetetlen. Jogi érvekkel s a szavak ható erejével folytonos figyelem között iparkodott meggyőzni az eskütteket főszekesztőnk nem bűnösségére.

A védbeszéd után az elnök délutánra halasztotta az ülést, midőn az eskütteknek megmagyarázva a perrendtartás egyes szakaszait, azok visszavonultak a verdikthozatalra.

Egy negyedóra múlva kihirdették az eredményt, mely szerint az első kérdésben, tehát a rágalmazásban Csokonai V. Mihályt nem bűnösnek mondták ki, míg ellenben a második főkérdésben, tehát a becsületsértésben mondták bűnösnek ki.

A bíróság visszavonult ítélethozatalra, mely szerint Csokonai Vitéz Mihály Philipp ellen elkövetett becsületsértésért 300 K. fő és 100 K. mellékbüntetésre ítéltetett.

Ugy a védő, mint a vádló semmisségi panaszt jelentett be.

* * *

Ehhez ez ítélethez semmi commentárunk nincs, aki piszkos lett mossa meg magát, hanem azt hisszük, hogy a bíróság által Philippnek kiszolgáltatott éremén két felírás van, az eskütteknek feltett két főkérdés közül a súlyosabbra kimondatott, hogy Csokonai Vitéz Mihály nem bűnös.

Ez a rágalmazás alól való felmentése pedig valakit szintén elítélt.

A meglőtt színész.

Tompa jobban van.

Kolozsvár, május 20.

A szerencsétlenül járt Tompa Kálmán állapota, mint nekünk Makóról írják, folyvást javul.

A művész felesége kedden érkezett Makóra, azóta mindig férje mellett tartózkodik, aki már tul van minden veszedelmen, de csak 3—4 hét múlva hagyhatja el az ágyat.

A makói rendőrség a vizsgálatot bevezette az iránt, hogy vajjon kit terhel a felelősség a szerencsétlenségért.

Szakértői vélemény szerint közvetlen közelről, mintegy 5 lépésről érte a lövés Tompa Kálmánt s nagy szerencse, hogy a lövés irányzója lábára célzott s így a régi rozsdás, hosszucsövű katonafegyverben levő „fojtás” nemesebb részeket nem ért.

Sebestülése így is elég súlyos.

Az apró vastörmelékek egész a csontig hatoltak, körös-körül szétromcsolva a husszövetet, egy talér nagyságu lösebet okoztak.

Az elég korán érkezett orvosi segítség azonban minden vesze-

delmet elhárított s a gyorsan alkalmazott sebmosás elejét vette a könnyen bekövetkező vérmérgezésnek.

A városban a szerencsétlen színházi esetet most is nagy részvétellel tárgyalják s általános a megbotránkozás a fölött a könnyelmű felületesség fölött, amelyet a színházi kellékes tanusított.

Festő és rajztanfolyam a sétatéri korcsolya pavillonban.

Fáy Sándor előnyösen ismert festő-művész festő és rajz iskolát rendezet be a sétatéri korcsolya pavillon nagy termében és dacára, hogy tanfolyamát alig pár hete nyitotta meg, nagyszámu növendékei már is hihetetlen előmenetelt tettek.

Meglepő természet utáni kréta ujságok kerülnek ki a finom női kezek alól s az esetek remeknél remekebb alkotásokkal dicsérik a mester lankadtlan fáradságát és a növendékek forgalmát.

Tenulmány fejek, allegorikus csoportozatok, idylikus virág rajok valóságos kis műeész, termet rögtönöztek a pavillon nagy terméből a komoly és nemes munka a művész gárdának állit ki méltó elismerést.

Különös figyelmet érdemel Pál István kanonoknak életnagyság olaj képe, melyet Fáy Sándor mester a megszólalásig hű utánzatban vetített vászonra.

A tanfolyam hézagot potol városunkban, s a fiatal művész méltán megérdemli azt a pártolást melyben tanítványai s a közönség részesítik.

Pata-utcai idyll . . .

**

N. G. kolozsvári közismeretnek szenvedő pata-utcai lakos szombatn délbe 12 orakor feleségének elvi kijelentést tett: „Nem iszom többet” — ugy — mond. Ezen kijelentésre szelidlekü neje kinek galamb epéjét cáfolni látjuk az arcán párhuzamosan haladó karmolás rámondta az amment és kezdetét vette az anti alkoholismus népszerű előadásáról tartott családi értekezlet — a befejezett sztrájk öröme gabonával kevert rostopcsinnal. —

A férj uram azt vitatta hogy a nő nemes hivatását ugy töltheti be legigazabban, ha kerüli az összekocanást a természet urával — helyesebben a saját urával. A nő hatványozott szapora és bőbeszédűséggel a férjnek alárendeltsége mellett az udvariasság teoriáját fejtegette, miközben a háznál lakó 16 éves rokon már negyedszer szaladt a zsidóhoz igét ségaló nemes hevíletet adó rostopcsin és gabona keverékért.

Esti 10 óra tájban azokon a szédítő okoskodástól de még inkább a szesz keverék agyra ható erejétől a vitázó felek között szociális kérdésben nézeteltérés támadt. Amint tudjuk a patália nézeteltérés fogalom számba megy, de az is tény hogy N. G. polgártárs ügye védelmében hirtelen offensívában csapván átt kedves

nejének az orrán helyet foglaló bibircsot találta gyakorlott kézmozdu attal elsimitani, ami persze az erőknek teljes kifejtését, főleg a női fegyvere a nyelv telyes rohaba helyezését eredményezte. Az üres üvegek röplése a sűrűn osztogatott kézi argumentum azonban csak másod rangu szerepet játszhatott mert a hirtelen támadt zajra összesereglett szomszedság épp a döntő pillanatba folyt be tapintatos közbenjöttével mikor is N. G. szeszhevíleti bajnok éltepárját a földhoz vágván ütlegek kíséretében cáfolgatta a férj alárendeltségét céizómerész géilitást.

A folyamánya már hétköznapi volt. A szomszedság nűfolni kezdé N. G. elvtársati de e pillanatbaan romai jellem csillama vetett fényt a szürke történetbe. Ugyanis a felszabadult azonban hittelen tejes köcsöggel cseréfben fel a flaskót ugy fejbe vágta egyik jóakaró szomszédját aminek folytatása képpen egyszer hangos lett a patáliai negyed. Egymásnak estek a jó akarok és a fény uram tele tórokkal kiáltotta: Ide mellém zsu-zsa! ne fély semmit majd el bánunk mi ezekkel a tolakodókkal Rendőrség! Függöny!

Tengeri csata a sétatéri tavon.

Kolozsvár, május 20.

Teenap este a sétatéren riadalom támadt. A második. Az első a hirtelenen támadt zivatar okozta, ez utobbit Kanász Jeron 19 éves subanc, aki üzleti ügyben Maros-Ujvárról rándult kincses Kolozsvárra gondolván, hogy a hol kincs van, onnan az ő számára is kijut egymás apróság. És kesztn is az apróságokon — már értem alatta az apró marhákat.

Ténykedése színhelyét a monostori utat választotta eme gazdász negyedét és egyszer csak gazdálkodni kezdett egy ottani gazda ember baromfi istállójában. A mütét azonban nem járta remélt sikerrel mert a csőrösök lármájától felvert házbeliék a sikert fosztogatóvá iettek. Kanász Jeron magát bekerítve érezvén merész elhatározással utat tört magának és eszeveszett futással igyekezett a sétatérnek. Üldözői nyomában.

Lihegve érkezett a sétatéri korcsolya pavillon elé hol hirtelen jegyet váltott s mire üldözői utolérték ő már uszó sajkájában a aiz tükörén dudorászva evezet a tulsó part felé.

Üldözői nem vevén észre a remek csinyt már leakartak mondani e kézrekerítés tervéről, midőn egyszerre csak váratlan fordulat következett.

A gárdának hatalmas vizslája kis szemlélődés után bele vetette magát a vízbe és nyomon követte az eltűnő csonakot. Pillanat alatt tisztázódott a helyzett. 10 vizi jármű locsogása élénkitette egyszerre a békák csendes birodalmát.

Ámde Jeron értett ám az evező kezeléséhez. Az első utolérő csonakot egy remek rántással felfordította s a benne ülő üldözői kedvét egyszerre lehűtötte, ő pedig megkettőzött erővel menekült tovább. Így folyt a küzdelem jó darab ideig s a parton összeverődött tömeg vidáman szemlélte e tengeri csata parodiát

A billen és a felfordulás tényét még két csolnakkal vitte végbe a viki kos, de végre neki is kellett tenni a győzelméért majd nem kiesikart lapátot. A vizsla ugyanis megszáván a merrő küzdelmet egyszerre csak hátulról a csolnakban mászván Jeron bal vállába harapva névjegyét, a vizek hőse erre végtelenül felordított és elejtette a lapátot. Fegyver nélkül nem lehetett küzdeni, Szépen kivitték a partra, hol a didergő össze preckelt alak egyszerre műajulásba esett. Rendőrért! mentőkért! kibált a hallgatóság. Ez hatott. Az újult egy pillanat alatt talpon volt és illa berek nád a kert szépen kerekelt oldott a sötétség leple alatt. Szerencséjére a kutya a hatyukkal jött nézeteltérésbe s ez uttal öldözői már csak hült helyét üthették a csibész kalandornak.

HIREK.

Kolozsvár, május 20.

— **Uj rendőri tisztviselő.** Gr. Béli Akos főispán Horváth Győző végzett joghallgatót a rendőrséghez II. osztályu rendőrfogalmazóvá nevezte ki. Az új tisztviselő már el is foglalta helyét a kibágási osztálynál.

— **Uj ügyvéd.** Dr. Trandafr B. ügyvéd a napokban nyitotta meg irodáját a Deák Ferenc-utca 14. sz. házban.

— **Jégeső Erdélyben** Nagy-E. szomszédságában levő Miriszló községben e hó 14-én nagy jégeső volt, mely a szőlőtermeléstől híres domboldal szépnek ígérkező termését letarolta.

— **Majális.** A kolozsvári unit. kollegium ifjusága június 1-én a Lövölde összes helyiségében majálist rendez.

— **Helyszini tárgyalás.** Friedmann Adolf és társai a Nádasstere dülőben a téglagyár területén egy gőzmalom építéshez szükséges telepengedélyért folyamodván, ezen ügyben a helyszini tárgyalás f. hó 27-én d. u. 3 órára tüzetik ki s arra folyamodó a közvetlen szomszédok s általában az érdekeltek oly figyelmeztetései idéztetnek, hogy esetleges kifogásaik azon alkalommal fölvetetnek, a későbbi kifogások azonban figyelmen kívül fognak hagyatni.

— **A földészek felebbezése.** Megirtuk, hogy a földészek megfelebbezték a fizetésrendezésre vonatkozó közgyűlési határozatot. — Most mint értesülünk a felebbezést nem Katona András, de **Katona Miklós** derék földész nyújtotta be számos társával.

— **A gázgyár pöre a város ellen.** A gázgyárnak a villamos ügyben városunk ellen indított pörében ma lesz a tárgyalás a kir. törvényszék előtt.

— **Szerencsétlenség.** Ruzs M. 32 éves r. kath. vallásu gyufagyári munkás a szeme felett egy három centiméteres sebet ejtett. A kivonult mentők vették ápolás alá és beszállították a klinikára.

— **Rögtön szépit** a zeirtalan, teljesen ártalmatlan bőrpoló szer, a Biró dr.-féle Havasi-GyopárCrème. Próbátégely 70 fillér. Kapható: Wolff gyógyszerárban Kolozsvár.

(7.—)

SZINHÁZ.

* **Bizáncz.** A klikk szellem mindenüve befurakodott már. Uralja a társadami életet, a közigazgatást, a politikát és sok más egyebek között az irodalmat is. A fővárosi sajtó egy idő óta Herceg Ferenczel mostohán bánik. A Rákosi dynastia harcban áll Herceggel és a Rákosiak nagy hatalmak. Bizancot, a melyet bátran nevezhetünk magyar Schakespeare alkotásnak a fővárosi kritika megdolgozta. Mi szerény vidéki lapcskák tisztelettel hajtuk meg Herceg előtt az elismerés zászlaját. Rög nem irt és nem fog irni még hosszú ideig ilyen darabot magyar író. A nagy Constantin császár csalódásait feltaláljuk a mai korban, a képmutatók világában. Sajnos az egyébiránt kitűnő előadás sikerét, egy pár ur szerep nem tudása erősen veszélyeztette, csak László, Bihari és Sebestyén mesteri alakításai feledtették velünk botlásait. Fejedelmi volt Tóvölgyi, kisebb szerepeikben Lackó, Hege-düs, Horváth, Mészáros, Janovics, Dezséri, Rubos arattak még sikereket. — Ma megismétlik a darabot.

*

Heti műsor.

Hétfő: János vitéz. (Uj diszlemezéssel).

Kedd: János vitéz.

Szerda: Fölösleges férjek (1-ször) Csütörtök Fölösleges férjek.

Péntek: Bizánc (1-ször).

Szombat: Bizánc.

Vasárnap: d. u. Fecskefészkek.

" " este János vitéz.

TÁVIRATOK.

Budapest, május 19.

Kossuth a királynál.

Mint politikai körökben beszéltek, Kossuth ma kihallgatásra meghívót kapott a kabinet irodától.

Bánffy előtérben.

Bánffy bécsi titkos utja Burián missziója, akinek feladata egyengetni az utat Bánffynak.

Burián tanácskozásai.

Burián István br. közös pénzügyminisztert ma délelőtt „Hungária”-szállóbeli lakásán felkeresték Zichy Jenő gróf, Thaly Kálmán, Vázsonyi Vilmos, Sággy Gyula, Kaas Ivor br., Batthyány Tivadar gr. és Ugron Gábor, a kik, minthogy nem találták otthon, látogatásuk jelzésére ott hagyták névjegyüket. — Polonyi Géza a délelőtt folyamán később szintén felkereste lakásán és Burián br. körülbelül félóráig tanácskozott vele. — Burián István br. ma délelőtt 11 órakor kocsin felkereste Kossuth Ferencet lakásán és hosszabb ideig időzött ott. Körülbelül két óráig tartott a tanácskozás.

Nagy katasztrófa egy gyárban

A budapesti szalámigyárban ma egy gázmotor felrobbant. Két munkás szörnyet halt.

Orosz—Japán háboru.

A „Petit Journal” értesülése szerint Rosdesztvenszky Nossy-Beeben mérgezési merényletnek esett áldozatul. A merénylet ugyan nem sikerült teljesen, de mégis súlyos bántalmakat hagyott hátra.

REGÉNY.

Egy királyi udvar titkaiból.

Irtá, Báro Wallersee Mária. 34

— Mondd, Ali . . . hogy tudtad mindezt ilyen rövid idő alatt nyélbeütni? Előbb vízzé ázik gyálázatos módon anéni terve; téged kutyafuttában eljegyeznek ezzel a holdvilágos Henrikkel, hogy eltakarják a vereséget . . . most meg egyszerre felbukasz a palotában min — az ifju királyné udvarhölgye. Ennél különben nem csinálhattatok voln, engedj meg! Erre igazán büszke lehet a nini: No a király egy vén . . .

— Fogd meg a javithatatlan nyelvedet! — sziszgte Natásia gonosz pilantással mérve végig gunyosan mosolygó testvérét.

— Jól van jól, hiszen hallgatók már, — felelte ez flegmatikusán támaszkodva hátra a karzékben. — De ha szolgálatodra akarok lenni, — tette hozzá, — akkorbe kell avatva lennem mindenbe.

— Teljesen felesleges — szölt Natália elutasítóan. — Azt kívánom hogy vakon közzes, . . . érted? Épp úgy dolgozom a te szerencsédn, mint a magamén. Azért ne alkalmatlankodjál nekem indiszkrét kérdésekkel és megjegyzésekkel; ismerhetsz s tudod, hogy azt nem szívelhetem!

Fő-szerkesztő:

CSOKONAI VITEZ MIHÁLY

Felelős-szerkesztő:

BENKŐ SÁNDOR.

Laptulajdonos:

Gámán J. örökös könyvnyomdája

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

NEMZETISZINHÁZ

Ma 1905. május 20-án:

Fölösleges férjek.

Szinmű 4 felv.

Kezdete este fél 8 órakor.



A NARTON-féle

első magyar

VILLAMOS-SZINHÁZ

ma este kezdi meg előadásait a HUNYADI-TÉREN.

A mai műsorban előadásra kerül:

Józsefet eladják testvérei

blbiai történet.

Nagyszerű látványosság!

Legujabb sensatió

A múlt évben midőn a NARTON-SZINHÁZ a n. é. közönségnek bemutatkozott már akkor feltűnt gyönyörű és élvezetes látványosságaival. Azóta a modern technica legujabb vívmányaival gazdagodott a berendezése úgy, hogy a színház előadásait senki sem mulaszthatja el.

HETENKÉNT KÉTSZER MŰSOR VÁLTOZÁS!



Menyasszonyok figyelmébe

Karlsbadi porcellán étkeszköz készletek gyönyörű kivitelben, színes, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 frttól. — Üvegkészletek 12 személyre 33 darab 2 forint 95 kr. — Fűggő-lámpák csigával 3 frt 95 kr. — Tea- és kávékészletek 2 frt 80 kr., 3 frt. Kina-ezüst-tárgyak. Alkalmi ajándékok. — Kerti gömbök és lámpák eredeti gyári áron. — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasuti állomást megírni.

Müller utóda Somlyai M. Üveg-, porcellánkeres. Kolozsvárt, Kossuth-u. 4. Minden vevő, ki 10 koronára vásárol, saját életnagyságu arc-képét kapja teljesen ingyen, csupán a keretért fizet 3 koronát.

Apró hirdetések.

Junius hótól 2 butorozott egymásba járó, nagy külön szoba kiadó. Brassai-utca 5 sz.

Julius, Augusztus hónapokra egy 2 vagy 4 szobás lakás, teljes berendezéssel család vagy fiatal emberek részére kiadó. Cim a kiadóhivatalnál.

Őszi Albert

ékszerész és órás

Kolozsvár, Wesselényi M.-u. 2.

Nagy választék arany, ezüst és drágakő ékszerekben, valamint mindennemű zseborákban.

Alkalmi, névnapj és keresztelői ajándékok.

Arany és ezüst tárgyak javítását a legjutányosabb árban vállalom. Törött aranyat becserelek vagy a legmagasabb árban készpénzért beváltok.

Tisztelettel **Őszi Albert,**
aranyműves és órás.

A tavaszi idény beáltával bátorkodunk a t. hölgyközönség figyelmét alanti rendkívül olcsó árjegyzésünkre felhívni.

Fegyhazi kötött harisnyák:		
Női fekete és színes	15-20-60 kr-ig	Selyem napernyők 1 frt 80 kr-tól
Patent, gyermek 1-10 évesig	8-22 "	Carton kötény 27 "
Cérna-keztük 1-10 "	17-39 "	Clott dísz gyermek és női kötények: "
Mider 15-19-50 "	13-20-50 "	Kalotaszegi selymes kötény 2 frt
Carton blousok 45 kr-tól 2 írtlig	60 1'20	Futószőnyeg 44-50 kr-ig
Clott 150 frt-tól	3 frt.	Nagy szőnyeg, 3 méter hosszú 2 frt 20 kr.
Selyem 1'20-2'20 kr-tól		Szmirna szőnyeg 5 " 50 "
Karton és szövet alj 1'20-2'20 kr-tól		Madrác 4 "
		Tunis és csipke függöny, ágyterítő 1 frt-tól
		Paplan 1 frt 95 kr-tól

Saját különlegesség legjobb minőségű bőr glace-keztü 75 krajcár.

Poszler J. és Társa Wesselényi Miklós-utca 3.

Nincsen Drágaság!

Panaszkodnak a háziasszonyok, drágaság van mindenfelé, óvatosnak kell tehát lenni a bevásárlásnál.

Nincsen drágaság,

hogyha a liszt, fűszer és tűzifa szükséglet

Stern Józsefnél

lesz beszerezve. Hogy az általános drágaság némileg pótolva legyen, elhatároztam, hogy az elismert legjobb minőségű összes fűszer- és zsiradékárakat olcsóbban, mint eddig, sőt hirneves műalmi lisztet mindig kilogrammonként 1 fillérral szintén olcsóbban árusítani.

Fillérekből lesz a korona, azért jól megfigyelendő czimem:

STERN JÓZSEF

liszt-, fűszer- és tűzifakereskedő Kolozsvár,
Wesselényi Miklós-utca 12.

Egy próba bevásárlás által mindenki meggyőződhetik ezen hirdetés valóságáról.

A legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrás.

Növényzár nagy rakár, naponta frissen legjobb minőségben érkezik.

Az

„**UJVILÁG**“ kerthelyiségében.

Megérkezett a fölülmulthatatlan híres

KEMÉNYFI

varázs színházával. — 4 nagy művészeti előadást tart nagy és változatos műsorral ma és a következő napokon.

Szabad bemenet. Kezdeté 8 órakor.

Tisztelettel **SIPOS JÓZSEF,** vendéglős.

Telefon 511.

Van szerencsém, szíves tudomására hozni, hogy a kőbányai Polgári sörfőzde részvénytársaság — mely a világhírű Szent-István sört is gyártja — **vezérképviselőjét átvettem.** — A többi sörök között gyártja a **Dupla maláta sört,** mely álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlandó továbbá vérszegénység és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknek, ezen sört ajánlják dr. Angyán, dr. Elischer, dr. Herstel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Lanfener és dr. Liebmann budapesti egyetemi tanár urak.

ÖTVÖS DÁNIELNÉ

bornagykereskedő, a „Müncheni Pschorr breu“ az I. Pilseni részvény sörfőzde és a kőbányai Polgári sörfőzde r. t. vezérképviselője.

Telefon 511.

Gámán J. Örököse Könyvnyomdája

a legrégebb és a legmodernebbül berendezett nyomda-üzlet

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.

Telefon szám 549.

az „Uj Kolozsvári Hirlap“ szerkesztősége és kiadóhivatala

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.

Telefon szám 549.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. szám.